Bophelo bo Botle • Ntshetsopele ya Dibaka tsa Mahae • Mesebetsi • Polokeho le Tshireletso • Thuto



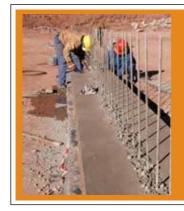
uk'uzenzele

E na le Dipapatso tsa Mesebetsi Kahare

O e tlisetswa ke Dikgokahanyo tsa Mmuso (GCIS)

Sesotho/English

Loetse 2015



Tseba Lekhanselara la hao

Leqephe 10



Kantoro ya Ntamolane wa Lelapa e bea bana pele

Legephe 14

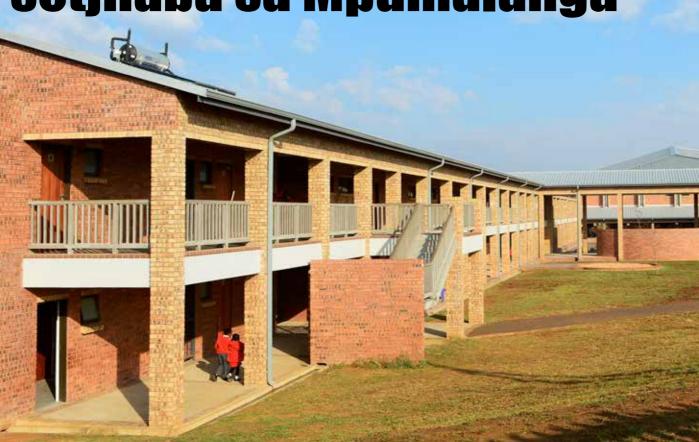


Afrika e ka ba moetapele wa ntlafatso ya sejwalejwale

Legephe

15

Sekolo se setjha sa setjhaba sa Mpumalanga



Sekolo sa maemo a hodimo se Kopaneng sa Makause se ka amohelang mothamo wa baithuti ba ka fihlellang ho 1 200 se sebakeng sa Phola, Mpumalanga.

Noluthando Mkhize

akause Sekolo se Kopaneng sa Makause, se Phola Mpumalanga, se tlisitse tshepo setjhabeng ka ho netethuto e a fihlelleha. Sekolo sa maemo a hodimo se ahilweng ka R74 milione e bile toro e fetohileng nnete ka lebaka la selekane se dipakeng tsa Lefapha la Thuto ya Motheo le khamphane ya merafo e bitswang Glencore. Sekolo sena e ne e le karolo ya porojeke e kgolo ya phallo moo Glencore e ileng ya fallisetsa malapa a 120 ho tloha mahaeng a Tweefontein ho ya Phola, e le karolo ya Porojeke ya yona ya Makgabane a Ntlafatso ya Tweefontein.

Porojeke e bontsha matsete a Glencore a R8 bilione, ka basebetsi ba ka nako tsohle ba 780, ba hlahisang ditone tse dimilione tse robedi tsa mashala a rekisehang ka selemo. Nakong ya kaho, porojeke e theile mesebetsi e fetang 2 600 le menyetla ya kgwebo e mengatanyana bakeng sa bahwebi ba tikoloho eo ka phumantsho ya tikoloho yona eo.

Porojeke e boela e akga kaho ya matlo, e phethetsweng ka ditjeo tse ekeditsweng tsa R70 milione, e tla fana ka bodulo malapeng a ka bang 120 a fallisitsweng.

HO KGUTLISA TSHEPO

Sekolo sena, se beilweng bohareng ba matlo a ahilweng, e amohela mekgahlelo ya dikereiti tse tlohang ho ya R ho ya ho tsa sekolo se phahameng. Se na le diphaposi tse 32, dilaboratori tsa saense, disebediswa tsa dithuto tsa Home Economics, wekshopo ya mapolanka le ditshepe, laeborari, setsi sa dikhomphyutha le holo e kwenyang mothamo wa baithuti ba 1 200.

Haesale Amos Shali Mahlangu e le hlooho va sekolo sa Makause ka dilemo tse 32 mme o se bone ha se ntse se hola ka dilemolemo.

"Pele re falliswa, re ne re phela Tweefontein,

eo e neng e le sebaka sa temothuo le merafo. Sena se ne se bolela hore bana ba ne ba hloka ho tsamaya dikhilomithara tse fetang 40 hore ba fihle sekolong, ba sebedisa dipalangwang tse neng di fanwa ke Lefapha la Thuto ya Motheo."

Haesale ha na ha ahwa sekolo le matlo bana jwale ba tsamaya sebaka sa bolelele bo katlase ho khilomithara hore ba fihle

"Bo bong ba mathata a ka sehloohong sekolo sa kgale e ne e le bolofa ba baithuti, athe batswadi le bona ba ne ba sa ye dikopanong tsa sekolo ka lebaka la sebaka se selelele seo ba neng ba tshwanela ho se tsamaya. Haesale ho falliswa hona, ho na le phokotseho ya bosiyo ba baithuti sekolong mme batswadi ba bangatanyana ba ba teng dikopanong," ho rialo Mahlangu.

Phillip Maimela, modulasetulo wa lekgotla la tsamaiso ya sekolo, o na le bana ba babedi bao e leng baithuti sekolong sena. O ile a re o thabetse sesebediswa sena

Mesebetsi, matlo le bophelo bo botle ditoropong tse merafong

Mmuso o abile R18 bilione ho ntlafatsa maemo a ho phela a setjhaba sa merafong se matshwenyehong naha ka bophara.

Diporojeke tsena, tse etelletsweng pele ke Komiti ya Matona a Kopaneng (IMC) e ikarabellang ntlafatsong ya dibaka tsa merafong, di akga diporojeke tsa kaho ya matlo le tsa dikgothaletso tsa thibelo ya mafu bophelong bo botle.

"PaloyohleyaR18bilioneeseenyehetswe mosebetsing o tswelang pele ditjhabeng tsa merafo tse matshwenyehong, moo diprofense tse latelang di folang molemo: Kapa Botjhabela, Freistata, Gauteng, KwaZulu-Natal, Limpopo, Mpumalanga le Leboya Bophirima," Moporesidente Jacob Zuma o sa tswa

Moporesidente o tsebisitse hore Lefapha la Bodulo ba Batho, le tsheheditswe ke makgotla a lona, le kenya tshebetsong diporojeke tsa kaho ya matlo tse ka bang 66 tsa lekala la mmuso ditoropong tsa merafo tse 15 tse beilweng ka sehloohong.

Ka selemo sa ditjhelete sa 2014/15, tjhelete e fetang R419 milione e ile ya sebediswa tekanyetsong e qollehileng ya ntlafatso ya dibaka tsa baipei ditoropong tsa merafo tse beilweng ka sehloohong Limpopo, Freistata, Gauteng, Mpumalanga le Leboya Bophirima.

Tjhelete e ka bang R1 bilione e se e golletswe selemo sena sa ditjhelete. Sena se lebelletswe ho ka fana ka matlo a ka bang 19 000 ditoropong tsa merafo tse beilweng ka sehloohong.

Kahodima dithuso tsa ditjhelete tse qollotsweng tsa bodulo ba batho bakeng sa ditoropo tsa merafo tse matshwenyehong, makgotla a kaho ya matlo a Lefapha la Bodulo ba Batho a kentse letsoho ka tjhelete e fetang R1 bilione ho kopanya bodulo ba batho kahare ho ditoropo tsa merafo.

Moporesidente Zuma o itse mafapha a mmuso a mangatanyana a ne a hlophisa diporojeke tsa diindasteri tse kgolo le tse nyane ditoropong tsa merafo tse 15.

O itse tsena di bohlokwa ho theeng menyetla ya kgwebo le ya mesebetsi.

se setjha le hore bana ba hae ba tla fumana thuto ya sebele.

Angie Motshekga, Letona la Thuto ya Motheo, ya neng a le teng pulong ya sekolo, o itse se tla thusa haholo ho fetola maphelo a baithuti.

>E tswela pele legepheng la 2

Loetse 2015 **Vuk'uzenzele**

DITABA TSE AKARETSENG

Moporesidente Zuma o bua le baithuti



Moporesidente Jacob Zuma o buisana le baithuti ba Tshwane University of Technology.

Maselaelo Seshotli

oporesidente Jacob Zuma o iponetse ka boyena maemo ao baithuti ba phelang ho ona nakong ya ketelo ya hae ya moraorao Tshwane University of Technology, e ka leboya la

Ketelo ena e entse karolo ya lenaneo la mmuso la Tiso la Moporesidente la Siyahlola le lenaneo la Kgwedi ya Batjha, le shadimmeng ho tsa thuto, ntshetsopele ya bokgoni le ho thewa

"Re amohetse ditletlebo tsa baithuti ka maemo a swahlamaneng a diphaposi tsa ho robala le tsa ho itlhatswetsa dibakeng tsa bodulo tsa ba batshehadi. Re boetse ra amohela ditletlebo ka ditamene tse butsweng haufi le dikgoro tse kenang dikhamphaseng, ke kahoo ho bileng bohlokwa ho

rona hore re tle ka borona re tlo iponela tse etsahalang," ho rialo Moporesidente Zuma.

O buisane le baithuti a ba a etela dibaka tsa bodulo tsa ba batona le ba batshehadi. Baithuti ba buile ka ho se kgotsofale ha bona ka maemo a mabe ao ba phelang ho ona esita le kgaello ya tshireletso e ntle.

Baithuti ba boetse ba hlahisa phephetso ya ditjhelete tsa ho lefella dithuto tsa bona, e leng phephetso eo bongata ba batjha bo tobaneng le yona naheng ena.

"Re motlotlo ka hore batjha ba nyoretswe thuto ka mokgwa ona naheng ena jwale rona re le mmuso re tshwanela ho rarolla phephetso ena ka bokgabane," ho rialo Moporesidente

Lindokuhle Manne (18), moithuti ya etsang selemo sa pele dithutong tsa Business Communication, o itse ngongoreho ya hae e kgolo ke dithuso tsa ditjhelete.

"Ha ba bangata baithuti ba fihle-

llang Sekema sa Naha sa Dithuso tsa Ditjhelete tsa Baithuti. Sena se re ama haholo," ho rialo

BETHESDA FOUNTAIN CHURCH

Moporesidente o ile a boela a etela Bethesda Fountain Church, e seng e fetohile setshabelo bakeng sa baithuti ba sa fumanang bodulo kapa ba sa kgoneng ho dula kha-

Kereke e fana ka bodulo baithuting ba ka bang 70. E mong wa baithuti bao ke Nkosingiphile Sibeko ya dilemo di 20.

"Ditho tsa kereke ke batho ba kgabane mme ha ho seo ba re bontshitseng sona ntle le mosa o kgaphatsehang," ho rialo Sibeko.

MATLAFATSO YA BATJHA

Sebaka sa ho getela seo Moporesidente a se etetseng e ne e le Botho Socio-Psychology Centre, setsi sa ntshetsopele ya bokgoni ba batjha seo yunivesithi e se nketseng ho yona.

"Ka dilemolemo setsi sena se thusitse batjha ba bangata setjhabeng ho fumana bokgoni bo itseng esita le ho fetola maphelo a bona ka ho ba tlosa mebileng le ho ba fa monyetla wa ho intlafatsa," ho rialo Mookamedi wa Setsi

Setsi sena, se fanang ka dithuto tse fapaneng, se tsheheditswe ka ditjhelete ke Lefapha la Ntshetsopele ya Setjhaba mme se fana ka ditshebeletso batjheng ba dipakeng tsa dilemo tse 18 le tse 35.

Comfort Mnisi (21) o kene setsing sena pejana monongwaha mme o se a phethetse dithuto tsa ntshetsopele ya mahlale a bophelo kahisanong mme hajwale o thupelong ya bokgoni ba ho sebedisa khomphyutha.

"Pele ke tla kwano Setsing sa Botho ke ne ke hloka ntho eo ke e etsang. Jwale ke na le sepheo bophelong mme ka bokgoni boo ke bo fumaneng kwano, ke tla kgona ho hatela pele bophelong," ho rialo Mnisi.

BOKENADIPAKENG BA MMUSO

Mafapha le ditheo tsa mmuso haesale di ntse di sebetsana le ho rarolla ditletlebo tsa baithuti ka mekgwa e fapaneng. Tsona di akga:

- Lefapha la Mesebetsi le theile lenanepoloko le ngodisang batjha ba sa sebetseng le be le ba bee lenanepatlong la mesebetsi ka thuso ya Batsomi ba Ditshebeletso tsa Kgiro ba sebakeng seo.
- Tshebeletso ya Sepolesa sa Aforika Borwa e hlahisitse lenaneo la mosebetsiboithuto bakeng sa baithuti ba 15.

Moporesidente Zuma o kopile setjhaba ho thusa baithuti ka ho ba fa bodulo, a re ba bangata ba ikemiseditse ho patala rente haeba ba fumana matlo a matle.

Ketelo e bonahetse e le katleho ka mekgwa e mengata kaha bokenadipakeng ba bohlokwa le kgatelopele di ile tsa nkelwa hloohong tsa ba tsa phanyaolwa.

Ho aha matlo bakeng sa bokamoso bo kganyang



Letona Faith Muthambi o thusa ho aha e nngwe ya matlo ao a a tshepisitseng ba malapa a mahlano.

Thandeka Ngobese

a Letona la Dikgokahanyo Faith Muthambi a ne a etetse Willow Fountal, nakong ya Imbizo ya Moporesidente ka Lwetse ngwahola, o ile a utlwiswa bohloko ke mathata ao setjhaba se tobaneng le wona sebakeng seo.

O ile a tshepisa ditho tse ding tsa malapa hore o tla etsa ho hong ho thusa ho ntlafatsa maphelo a bona.

Ha re fihla pele ho 2015, Letona Muthambi o phethisitse tshepiso ya hae.

Nakong ya Imbizo ya Moporesidente, Letona Muthambi o ne a filwe mosebetsi wa ho etsa letshotolo la phano ya ditshebeletso la ho kena ntlo le ntlo sebakeng seo.

Ha a ne a hlokomela maemo a mabe a ho phela a baahi, Letona le ile la nka boikarabelo a ho hlokomela ward 14 mme la boela la hlwaya malapa a supileng a hlokang matlo. Bongata ba malapa ana bo ne bo dula matlong a manyane, a subuhlellaneng ebile e le a ahilweng ka mobu.

"Ke thabile ka hore masepala o se a

itlamme ka ho ahela malapa a mahlano matlo. Ke ile ka kgona ho fumana botshehetsi ba ditjhelete ho phethela a mang a mabedi. Boradikonteraka ba tshepisitse hore matlo tain Pietermaritzburg, KwaZulu-Na- ohle, a tla ba le diphaposi tse tsheletseng, a tla phethelwa nakong ya dibeke tse pedi. Masepala o tla boela a fana ka ditshebeletso tse kang motlakase, metsi le fenetjhara bakeng sa matlo ao," ho rialo Letona.

Porojeke ya kaho ya matlo e se e theile mesebetsi e 10. E mong wa ba fotseng molemo, Mlandeli Madondo ya dilemo di 53, o ile a re o dula le batho ba robong ntlong e phaposi di tharo e ahilweng ka mobu. "Ha ho boikunuto mme re phela ka ho sebetsa mesebetsi ya letsatsi le le leng kapa matsatsi a mmalwa. Re motlotlo ka hore mmuso o kgutlisitse seriti sa rona ka ho re ahela ntlo ena. Ke haellwa ke mantswe a ho leboha Letona Muthambi," ho rialo Madondo. E mong ya fotseng molemo, Sanele Mathe ya dilemo di 19, o itse se a fela pelo hore ntlo e ntjha e phethelwa neng.

"Re batho ba 15 ba dulang ka ntlong ena e nang le diphaposi tse pedi mme ha ho boikunuto. Se ke fela pelo hore ntlo e ntjha e phethelwa neng. Re feela re le motlotlo ka ntlo ena e ntle," o ile a rialo.

HO FETOLA MAPHELO

Setjhaba ha se sa hlola se tsamaya sebaka se setelele ho fihlella inthanete hobane tshebeletso ena e teng haufi le moo ba dulang, re leboha Lefapha la tsa Dikgokahanyo (DoC).

Ha a ne a bua pulong ya setsi, Letona Muthambi o itse kamora ho etela sebaka seo, o ile a hlokomela hore bongata ba batjha ha bo kene sekolo mme ba diila mebileng ka dinako tsa sekolo.

Setsi se setjha sa dikhomphyutha, haholoholo, se habile ho fetola mokgwa oo batjha ba sebedisang nako ya bona mme se ba etse ditho tsa setjhaba tse nang le mo-

DoC, ka selekane le Vodacom, e butse ka semolao setsi sa dikhomphyutha se nang le dikhomphyutha tse 21 tse hoketsweng inthanete e sebetsang ka potlako ya broadband, e tla thusa batjha ba mahaeng ho hokahana le lefatshe.

Letona Muthambi o itse setsi sa dikhomphyutha sa boemo bo hodimo se tla ruta batho tsebo ya ho sebedisa khomphyutha e tla ba thusa ha ba batla mesebetsi.

"Setsi sena se tla boela se thea menyetla ya mesebetsi e 20 bakeng sa batjha ba tla sebetsa e le barupelli setsing sena. Ba babedi ba batjha bana ba se ntse ba rupellwa ke Vodacom hore ba tle ba rupella ba bang. Puong ya hae ya Boemo ba Naha, Moporesidente Jacob Zuma o ile a re dilekane tsa setjhaba le tsa poraefete ke tsona tsa bohlokwa phanong ya ditshebeletso, mme re ema kwano kajeno re le dipaki tsa nnete tsa mantswe a Moporesidente," ho rialo Letona Muthambi.

Viwe Soga, moeletsi wa Vodacom wa

[Sekolo se setjha sa setjhaba sa Mpumalanga]

E tswelapele ho tloha leqepheng la 1

"Matsete thutong ya boemo bona e bontsha boikitlaetso ba Glencore bokamosong ba naha ena. Ke ha feela re kopanya matsoho re le mmuso, dikgwebo, mekgatlo ya setjhaba esita le baahi moo re ka pshatlakanyang dikantshi tsa ho se lekane.

"Bakeng sa bana hore ba ipabole, ba hloka tikoloho e ntle ebile e kgothatsa mme sekolo sena e tla ba lebone la tshepo bakeng sa setjhaba ka kakaretso," ho rialo Letona Motshekga.

O ile a re o na le tshepo ya hore sekolo se tla hlahisa basibolli ba hlokehang ho ntshetsapele Aforika Borwa le ho hotetsa ntshetsopele ya moruo.

Mohlanka e Moholo wa Phethahatso (CEO) wa Glencore SA Coal, Clinton Ephron, o itse: "Re motlotlo ho neelana ka sekolo sena ho Lefapha la Thuto ya Motheo. Sekolo sa Makause ke pontsho va boineelo ba rona ho Aforika Borwa le dibaka tseo re sebetsang ho tsona."

"Thuto e ntle e thusa ho fana ka motheo o tiileng bakeng sa hore bana ba fihlelle bokgoni ba bona," o ekeditse jwalo.

Mmuso wa Profense le wa Dibaka, o itse khamphane e hoketse Wi-Fi setsing mme e tla e kenyetsa 2GB ya data kgwedi ka kgwedi nakong ya dikgwedi tse 12 tse

"Sena se thabisa haholo ho rona hobane se bontsha boitlamo ba rona ho netefatseng hore Vodacom e bea matla a inthanete matsohong a bohle," ho rialo Soga.

Letona Muthambi o ile a boela a nyehela ka diyunifomo tsa sekolo baithuting ba supileng ba tswang malapeng a kojwana di mahetleng. O ile a boela a eletsa setjhaba ka hore se dise disebediswa tseo ba di filweng.

14 Loetse 2015 **Vuk'uzenzele**

POLOKEHO LE TSHIRELETSO

Kantoro ya Ntamolane wa Lelapa e bea bana pele



Samona Naidu

intwa tse ngata tsa ho nka bana ka semolao, diqhwebeshano, le mathata a bokenadipakeng le kwetelo ya bana tse aparetseng Aforika Borwa hangata di qetella moo bana e bang mahlatsipa.

Ka dilemoshome tse ngata Kantoro ya Ntamolane wa Lelapa (OFA) e sebeleditse ho thea phihlello tokeng, mahala, bakeng sa bana ba tlokotsing, ba ke keng ba itshireletsa ka bobona.

OFA, e etelletsweng pele ke Ntamolane Petunia Seabi-Mathope, e beilwe kahare ho Lefapha la Toka le Ditshebeletso tsa Tshokollo ya Batshwaruwa. E sebetsa e le kokonono ya hlokang leeme wa molao wa tsa malapa le moeletsi makgotleng a dinyewe ka dinyewe tsa diqhwebeshano tsa molao tse amanang le ho nka bana semolao esita le ditokelo tsa botswadi. E boela e rala merero ya botswadi ebile e a namola dipakeng tsa malapa moo thekolohelo ya ngwana e leng tsietsing.

"Mosebetsi wa rona o moholo ke ho sireletsa le ho phahamisa ditlhoko tsa mantlha tsa bana Aforika Borwa.

"Ho ba teng ha kantoro ya rona ho bontsha kananelo ya Mmuso wa Aforika Borwa hore bana ba fela e le lekala la bohlokwahlokwa la setjhaba sa rona mme re tshwaya boitlamo ba tshireletso ya ditokelo tsa bana ba tlokotsing ho ya ka molao wa malapeng le ditumellano tsa matjhaba tseo Aforika Borwa e tlamehang ho ikamahanya le tsona," ho rialo Ntamolane Seabi-Mathope.

OFA, e ketekang sehopotso sa bo25 monongwaha, e qadile e sebeletsa sebakeng se senyane mme dikantoro tsa yona di ne di le dibakeng tse itseng feela.

Ka hore ho hlahiswe Molao wa Bana wa 2005 Molao wa 38 wa 2005), ditshebeletso tsa OFA di ile tsa bulelwa ngwana e mong le e mong kwano naheng, ho akga le bana ba iphumanang ba le dikgohlanong le diqhwebeshanong tsa dikgoka tsa malapeng.

"Re qadile ka dikantoro tsa bontamolane ba bana tse tsheletseng feela, mme kajeno re na le dikantoro tse fetang 25 le bontamolane ba bana ba 90 naha ka bophara, re boetse re sebetsana le dinyewe tse seng makgotleng a dinyewe ka ho fana ka ditshebeletso tsa rona tsa bonamodi," ho rialo Ntamolane Seabi-Mathope.

Dinyewe tse seng makgotleng a dinyewe ke ha nyewe e tshohlwa ebile e sebeletswa kantle ho lekgotla la dinyewe, mme e akga le bopaki boo bana ba fanang ka bona. Ka mekgwa e mengata, sena se thusa ho fokotsa tshallomorao ya dinyewe tse buelwang makgotleng a dinyewe.

Ho tswelapele ho thusa malapa, OFA e entse dikantoro tsa yona hore di be boemong bo botle ba ho amohela malapa le bana, ho etsetsa hore ba malapa le bana ba ikutlwe ba phutholohile, ebe OFA e thuseha ho phetha mosebetsi wa yona ka bokgabane.

OFFICE OF THE FAMILY ADVOCATE PROTECTING THE BEST INTERESTS OF CHILDREN

There are thousands of children in the country who are affected everyday by legal custody battles, mediation or child abduction. These circumstances make children vulnerable and affect them in many ways. The Office of the Family Advocate, located in the Department of Justice and Constitutional Development, is driven by the need to protect the rights of children whose parents are in dispute.

A FAMILY RESTORED

Two young siblings from Mabopane in Gauteng now have a chance to live a healthy and happy childhood due to the assistance from the Garankuwa district Office of the Family Advocate (OFA).

Simphiwe Lamola (7)* and his younger sister, Namhla (5) were recently reunited with their father, Ernest Lamola, who sought assistance from the OFA. The children had been in the custody of their mother, Siphokazi, after the couple split in 2013. During this time, Simphiwe and Namhla did not attend school regularly.

Fearing she would lose her children, Siphokazi was assured by the family councilor that the mediation between her and her ex-husband would ensure that the wellbeing of the children would be put first. Both parents agreed to work out a way to best support and meet the best interests of their children together.

A mediation session was held by the Office of the Family Advocate. The matter was resolved by the parents, with the assistance of the councilor, within a few hours. As a result, the children are now living with their father, and visit their mother regularly.

*The names of the family members were changed to protect their identity.

WHAT IS THE OFFICE OF THE FAMILY ADVOCATE?

A Family Advocate is an unbiased Family Law specialist who assists parental parties to reach an agreement on disputes regarding the care and contact of children through mediation.

YOU MAY CONSULT THE OFFICE OF THE FAMILY ADVOCATE IF:

- There is a dispute regarding contact or care of a child.
- A person wants to draft a parental rights and responsibilities agreement.
 They want to register their parental rights and responsibilities
- agreements.

 A person wants to amend or terminate parental rights and responsibilities agreements registered with the Family
- Advocate.

- There is a dispute on whether the unmarried father of the child born out of wedlock has satisfied the requirements which makes him eligible
- to acquire full parental rights and responsibilities in terms of the law.

 Courts also make orders that the Family Advocate has to conduct an inquiry as to what is in the best interest of the child.

The Family Advocate can amend or terminate parental rights and responsibilities agreements registered by the Family Advocate's Office. This means that the parties do not have to go to court if they want to amend the agreement when the need arises.

saving legal costs and time

Courts or Judicial officers
are required by law to
consider the report and/
or recommendations of
the Family Advocate when
making a decision as to
what is in the best interest

In the process of consulting, if the parties reach agreement on

disputed issues the matter does not proceed to trial, thereby

Courts will not readily give a decree of divorce where there is a dispute regarding mnor children without the report or recommendations of the Family Advocate.

of the minor child.

Parental rights and responsibilities agreements or parenting plans registered with the Family Advocate have the same legal effect as an

BENEFITS OF CONSULTING

ADVOCATE

QUICK FACTS

- ► The Family Advocate cannot become involved in any matter that has already been finalised by the Court.
- ➤ The Family Advocate cannot be subpoenaed to Court as a witness to give evidence on behalf of any party even if his/her recommendation is in favour of that party.
- ► The recommendation of the Family Advocate is intended to assist the Court in adjudicating a matter and arriving at a particular order. The recommendation itself is not - enforceable unless incorporated in a Court Order.
- The Family Advocate is a **neutral** institution and cannot act as a legal representative.

CONTACT THE OFFICE OF THE CHIEF FAMILY ADVOCATE ON 012 357 8022

Mohlala wa mokgwa o loketseng bana oo OFA o o hlahisitseng ke Kiti ya Sesebediswa sa Ngwana. Pele ho sebediswa kiti ena basebeletsi ba setjhaba ba ne ba botsa ngwana dipotso tsa bohlokwa ka nalane ya hae le mokgwa wa ho phela, lesedi leo e leng la bohlokwa nyeweng efe kapa efe e itshetlehileng ka molao, leha ho le jwalo, e ne e le phephetso ho susumetsa ngwana hore a phutholohe ka ditaba tsa hae tse thefulang moya ho motho ya sa mo tsebeng.

moya ho motho ya sa mo tsebeng. Ho etswa ha kiti ena, e nang le dibuka tsa ho taka ka mebalabala, dikerayone, manane a malapa a sebedisehang habobebe, ho tse ding, ho fa ngwana disebediswa tseo a tla araba dipotso tsa basebeletsi ba setjhaba ka tsona, empa a sa ikutlwe a le kotsing.

"Diphumano tsa yona di bile ntle haholo mme di eketsa moko nyeweng," ho rialo Ntamolane Seabi-Mathope.

Lefapha la Toka le Ditshebeletso tsa Tshokollo ya Batshwaruwa le kgothalletsa setjhaba ho sebedisa kantoro ena.

Mokgwa wa ho ikopanya le Dikantoro tsa Lebatowa tsa Ntamolane wa Malapa:

Ntamolane e Moholo wa Malapa:

Advocate Petunia Seabi-Mathope Mohala: 012 357 8022 Imeili: Kantoro ya Naha-FA@justice.gov.za Aterese: 329 Pretorius Street, Momentum Building, West Tower, Pretoria

Bloemfontein, Freistata:

Advocate L.M. Sangqu Mohala: 051 447 1115 Imeili: Bloemfontein-FA@justice.gov.za Aterese: 163 A Nelson Mandela Drive, 2nd Floor Sanlam Building, Bloemfontein

Cape Town, Kapa Bophirimela:

Advocate S. Ebrahim Mohala: 021 426 1216 Imeili: CapeTown-FA@justice.gov.za Aterese: 55 Union Castle Building, 10th Floor, c/o House Street & St George's Mall, Cape Town

Durban, KwaZulu-Natal:

Advocate M. C. O'Gorman Mohala: 031 310 6500 Imeili: Mogorman@justice.gov.za Aterese: 143 Margaret Mncadi Ave, 15th Floor Maritime House, Durban

East London, Buffalo City, Kapa Botjhabela:

Advocate K Gounden Mohala: 043 722 8866/7 Imeili: EastLondon-FA@justice.gov.za Aterese: 29 St Peters Road, Southernwood,

Johannesburg, Gauteng:

Advocate N. Thokoane Mohala: 011 333 3724 Imeili: Johannesburg-FA@justice.gov.za Aterese: 94 Pritchard Street, 13th Floor, Schreiner Chambers, Johannesburg

Kimberley, Kapa Leboya:

Advocate P.M Molokwane Mohala: 053 833 1019/63 Imeili: Kimberly-FA@justice.gov.za Aterese: 5th Floor,New Public Building (Magistrate Court), c/o Knight & Stead Street, Kimberley

Mafikeng, Mmabatho, Leboya Bophirima: Advocate B.Makganyoha

Mohala: 018 388 9500 Imeili: Mafikeng-FA@justice.gov.za Aterese: 461/805 Steve Biko Drive, Unit 2, Mmabatho

Nelspruit, Mpumalanga:

Advocate B. Mkhize Mohala: 013 752 2755 Imeili: Nelspruit-FA@justice.gov.za Aterese: No 3 Marloth Street, Nelspruit

Polokwane, Limpopo:

Advocate M.E. Khesa Mohala: 015 291 1730 Imeili: Polokwane-FA@justice.gov.za Aterese: Wyndom Park Building, 23 Rabie Street, Polokwane

Tjhelete e kenngwang bakeng sa makgotla a ditseko tse nyenyane

Noluthando Mkhize

akgotla a Ditseko tse Nyenyane naha ka bophara a tlo ntlafatswa, mme re leboha tumellano e dipakeng tsa Mmuso wa Aforika Borwa le Swiss Confederation.

Tumellano ena e qadileng ka 2007, e kenngwa tshebetsong ka mekgahlelo e mmedi. Palo yohle ya R4,5 milione e ile ya nyehelwa bakeng sa mokgahlelo wa pele, mme e ile ya sebetsa ho fihlela ka 2011 mme e ne e tsepamisitse maikutlo ntlafatsong ya tshebetso e ntle ya Makgotla a Ditseko tse Nyenyane.

Mokgahlelo wa bobedi o sebeditse ho tloha ka Hlakubele 2011 ho ya ho la 28 Hlakola 2015, ka nyehelo e nngwe ya R10 milione.

Ho ella mafelong a mokgahlelo wa bobedi, Swiss Confederation e ithaopile ho atolla tumellano ya yona ka dikgwedi tse 10, tse felang ka Tshitwe 2015, ka keketso e nngwe ya nyehelo ya R3 milione.

Haesale ho tloha qalong ya porojeke, ho se ho theilwe Makgotla a Ditseko tse Nyenyane a 331, a mangata a dibakeng tse neng di kotetswe, ditoropo tsa mahaeng le makeisheneng.

Ho feta moo, mekgwatataiso ya lenaneo la ditlelereke le bakhomishenara ba Makgotla a Ditseko tse Nyenyane e ile ya porintwa ya ba ya fanwa mme jwale e shejwabotjha ebile e kgemiswa le dinako, mmoho le ho rupellwa ha ditlelereke tse 270 le bakhomishenara ba 487.

Bakhomishenara ba tsamaisang dipuisano makgotleng ana ba kgethwa hara lethathama la boramolao ba porofeshenale le barutehi ba fanang ka ditshebeletso tsa bona mahala.

Ha Letona la Lefapha la Toka le Ditshebeletso tsa Tshokollo ya Batshwaruwa Michael Masutha a ne a tshetleha Puo ya Ditekanyetso ya lefapha la hae haufinyane, o itse Makgotla a Ditseko tse Nyenyane ke sesebediswa sa bohlokwa bakeng sa batho hore ba fihlelle ditshebeletso tsa toka ka potlako ntle le ditjeo.

"Lenane la Makgotla a Ditseko tse Nyenyane le eketsehile ho tloha ho 68 ka 2009 ho ya ho 340 ka 2014/15. Re haufiufi le ho fihlelleng pehelo ya rona ya 384, le le leng seterekeng ka seng sa maseterata," o rialo.

Makgotla a Ditseko tse Nyenyane a sebedisetswa ho rarolla diqhwebeshano le ditseko tse nyenyane dipakeng tsa mahlakore a mabedi ntle le boemedi ba babuelli ba tsa melao ka mokgwa o bobebe.

Sekepele sa tjhelete e sa feteng ho R15 000 e ka tsekwa Makgotleng a Ditseko tse Nyenyane. Pele ho 2010, Makgotla a Ditseko tse Nyenyane a ne a sebetsana feela le dinyewe tse amanang le ditseko tsa R7 000 le katlase ho moo.

Matla a makgotla ana a ile a boela a eketswa ho ya ho R15 000 ho tloha ka Mmesa 2014.

Mang kapa mang a ka sebedisa ditshebeletso tsena tsa Makgotla a Ditseko tse Nyenyane mahala, seo motho a tshwanelang ho se lefella ke tjhelete ya Moromuwa wa lekgotla feela.

Lefapha le habile ho ba le makgotla a jwalo seterekeng se seng le se seng sa bomaseterata naha ka bophara.

Ha o batla ho tseba haholwanyane o ka ikopanya le Mme Funeka Thema (Mohala: 012 357 8236) kapa Mme BS Sithole (Mohala: 012 357 8258) Fekse: 086 500 5549 16th Floor, East Tower Momentum Building, Pretoria Ho fumana SCC e haufi le wena, etela http:// www.justice.gov.za/scc/scc_courts.htm